

広報

# かじき

2005  
平成17年

3月号

605号



鹿児島に春の訪れを告げる初午祭が2月27日、鹿児島神宮境内で行われました。御神馬を努めたのは、岩崎郷二さん所有の花子号。太鼓や鉦のはやしに合わせて軽やかなステップを踏み、26頭の鈴かけ馬の先頭を切って躍りを奉納しました。

## 変更のある自治会は？

### 《新しくA地区に編入される自治会》

城・中野・楠原・弓削・長谷・小山田全域  
 垂之口・蒲生田（1）（2）・江湖  
 10号線より北側の西町  
 線路より南側の柳田（柳田はすべてA地区）

### 《新しくB地区に編入される自治会》

西別府全域・辺川全域

ごみ（可燃ごみ・不燃ごみ）と資源物の収集は、これまで町内を「A・B・C」の三つの地区に分けて行っていました。平成十七年四月一日から「A・B」の二つの地区に再編されます。

# ごみ・資源物の収集地区割りど収集日

4月1日から一部変更になります

## ごみ・資源物の収集地区割り表（4月1日以降）

地区	地区・自治会
A地区	城・中野・楠原・弓削・長谷・小山田全域 10号線より北側の〔西町・毘沙門町・今町〕 垂之口・蒲生田（1）（2）・江湖・柳田・高井田・春日団地 空港団地・せんとり・日木山黒川・日木山団地・吉原 東吉原・下新道・里ノ上・里ノ下・天神・東諏訪・西諏訪・小陣 新町・端山・於里・田中・竹下・西反土前・西反土後・萩原 口ノ町・内原田・札立・川原・蔵王団地（1）（2）（3）・柵目
B地区	西別府全域・辺川全域 10号線より南側の〔西町・毘沙門町・今町〕 下浜・中浜・上浜・反土黒川・向江町・東塩入・中塩入 南塩入・郁文館住宅・西塩入上・西塩入中・西塩入下 西塩入団地・江口団地・西江口団地・岩原東・岩原南 岩原西1区・岩原西2区・岩原西3区・明神・須崎・豊町 弥勒・新中・西ノ原・楠園・中福良後・中福良東・上木田 小烏・中央・原ノ門・赤坂・新生

## 収集日は次のようになります

区 分		A 地 区	B 地 区
可 燃 ご み		毎週 月・木曜日	毎週 火・金曜日
不 燃 ご み		毎月 第2水曜日	毎月 第3水曜日
資 源 物	びん・かん類	毎月 第2水曜日	毎月 第3水曜日
	プラスチック類	毎月第1・3金曜日	毎月第2・4木曜日
	紙 類	毎月 第4水曜日	毎月 第4水曜日

※「不燃ごみ」と「びん・かん類」は同日収集となりますが、ステーションは従来のとおりです。

## これらはすべて不燃ごみです



カセットコンロのガスボンベ、ヘアスプレー缶、殺虫剤など



町指定のスプレー缶等専用袋(透明)に入れて不燃ごみの日に出す



缶切りのいらないふた



金属製のふた



使い捨てカイロ



インスタント食品のアルミ鍋



化粧品のびん



入浴剤のかん

町指定の赤袋に入れて不燃ごみの日に出す

分別で迷いやすいもの

いわて県環境部

# あなたの大切な情報を守る 個人情報保護制度がスタートします

平成17年4月1日から

高度情報通信社会の進展により、コンピュータやインターネットを利用して大量の個人情報処理され、多くの豊かさや利便性をもたらしています。その反面、本人の知らない間にさまざまな情報が収集されたり、利用提供されてしまうなど、個人の権利利益が侵害されるおそれが大きくなっています。

町では、個人の権利利益を保護することを目的に、町が保有する個人情報について、適正な取扱いのルールを定め、町民のみなさんからの請求により、自己の個人情報について「開示請求」、「訂正請求」、「利用停止請求」などを行えることを盛り込んだ「加治木町個人情報保護条例」を制定し、4月1日から施行します。

## 個人情報とは？

個人に関する情報で、特定の個人が識別されるものをいいます。具体的には、個人の氏名、住所、年齢、生年月日、電話番号、職業、家族構成などをいいます。

## 制度を実施する町の機関（実施機関）は？

町長（水道事業管理者の職務を行う町長を含む）、教育委員会、選挙管理委員会、農業委員会、監査委員、固定資産評価審査委員会及び議会です。

## 取扱いのルール

### ①登録簿の作成・閲覧

町が保有する個人情報ファイル簿を作成します。ファイル簿は、総務課と町民室で自由に閲覧できます。

### ②保有の制限

個人情報は、できる限りその利用目的を特定し、利用目的を達成するために必要な範囲で保有します。

### ③利用目的の明示

本人から直接書面により個人情報を取得するときは、あらかじめ本人に対しその利用目的を明示します。

### ④適正な管理

個人情報は、適正な管理のため次のように取り扱います。

★個人情報が過去又は現在の事実と合致するように努める。

★個人情報の漏えい、滅失又はき損を防止する。

### ⑤取扱者の義務

町から個人情報の取扱いを委託された者は、業務上知り得た個人情報の内容をみだりに他人に知らせ、又は不当な目的に利用しません。

### ⑥利用及び提供の制限

特定された利用目的以外には個人情報を利用したり提供したりしません。例外的に外部に提供した場合は、相手に適正な取扱いを求めます。

## 町民の権利

### ▼開示請求権

どなたでも町が保有する公文書に記載されている自分の個人情報について、開示請求ができます。

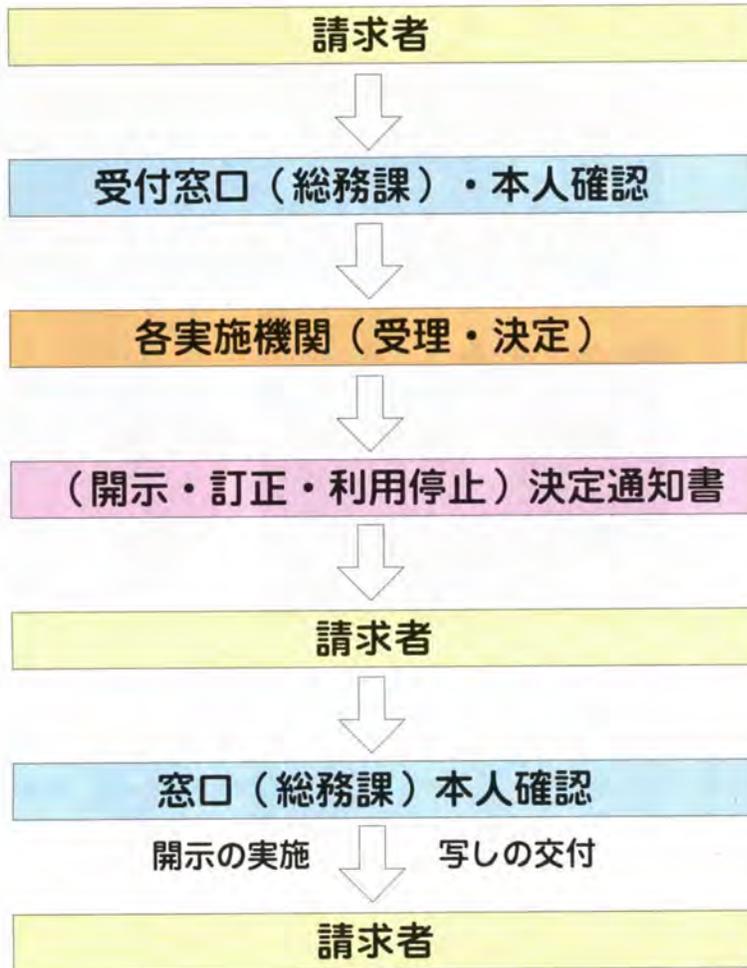
### ▼訂正請求権

開示された自分の個人情報に誤りがあるときは、その訂正、追加又は削除を請求することができます。

### ▼利用停止請求権

開示された自分の個人情報が適法に取り扱われていないと認めるときは、その利用の停止、消去又は提供の停止を請求することができます。

## 個人情報の請求の手続とその流れ



### 開示できない個人情報

- ★請求者以外の特定の個人を識別することができる情報
- ★法令等の規定により本人に対しても開示することができない情報
- ★国、地方公共団体等が行う事務・事業の適正な遂行に支障を及ぼすおそれがある情報

### 開示等の決定は

開示、訂正又は利用停止の請求があつた場合には、原則として請求を受理した日から十五日以内にその決定をし、書面で通知します。やむを得ない理由により、この期間内に決定できないときは、期間を延長することがあります。

### 決定に不服のあるときは

町から通知のあつた内容について不服があるときには、町に対して不服申立てをすることができます。

### 制度の適正な運営のために

- ▼審査会を設置します  
制度のより良い運営のために第三者機関として学識経験者等で構成する「加治木町情報公開・個人情報保護審査会」を設置します。この審査会は、不服申立てがあつた場合、公平な立場で審議を行う機関です。
- ▼運営状況を公表します  
毎年一回、この条例の運用状況を公表します。

### 町民の役割

個人情報の保護の重要性を認識し、他人の個人情報を目だりに取り扱わないようにするとともに、自ら個人情報の保護に心がけなければなりません。

制度に関する問い合わせ先  
役場総務課 文書法制係  
TEL62-2111 (内線265)

あとはまかせたぞ！  
タスキリレーに熱い声援



第三十八回加治木町駅伝競走大会が一月二十九日、須崎堤防周回コースで行われ、参加六十六チームの選手たちが互いの健脚を競い合いました。

開会式では、錦江野球スポーツ少年団の高山大史くんが、「最後までタスキをつなぎ、精一杯走りぬきます。」と力強く選手宣誓を行いました。

女子コースは午前九時半、男子コースは午前十一時に加音ホール前をスタート。タスキをかけた選手たちは、ゴール目指して懸命に力走していました。

小学生女子の部では、安定した力を持った加治木・柁城ミニバスケットAが全区間で区間賞を独占し、見事四連覇を果たしました。

【女子コース団体成績】

	小学生女子の部	小学生男子の部	中学生女子の部
優勝	加治木・柁城ミニバスケット女子A 46分59秒	国分西スイムランA 44分09秒	帖佐中陸上部 42分19秒
2位	加治木・柁城ミニバスケット女子B 50分04秒	飯牟礼ランナースA 44分51秒	加治木中陸上部A 44分49秒
3位	加治木バレーA 50分09秒	加治木ソフトボール 45分29秒	加治木中陸上部B 49分55秒

【男子コース団体成績】

	中学生男子の部	高校生男子の部	一般男子の部
優勝	加治木中陸上部 55分01秒	加治木工業高校 54分44秒	鹿児島高専A 52分27秒
2位	帖佐中陸上部 58分43秒		鹿児島市消防局 52分45秒
3位	始良ホークスA 1時間05分17秒		祁答院ランナース 57分24秒

【女子コース区間賞】

	小学生女子の部	小学生男子の部	中学生女子の部
1区	塩満真由香 4分54秒	柏木瑞樹 4分32秒	堂免由実 4分26秒
1.25km	加治木・柁城ミニバスケット女子A	国分西スイムランA	加治木中陸上部A
2区	石坂明夢美 7分14秒	井上銀次 6分48秒	福重利奈 6分14秒
1.76km	加治木・柁城ミニバスケット女子A	飯牟礼ランナースA	帖佐中陸上部
3区	内村未咲 7分12秒	内和也 6分30秒	段上まどか 6分33秒
1.96km	加治木・柁城ミニバスケット女子A	飯牟礼ランナースA	帖佐中陸上部
4区	黒木恵利 5分47秒	柏木俊哉 4分57秒	坂口綾 5分09秒
1.37km	加治木・柁城ミニバスケット女子A	国分西スイムランA	帖佐中陸上部
5区	小林美穂 7分31秒	山内拓也 6分53秒	田之上侑里 7分03秒
1.78km	加治木・柁城ミニバスケット女子A	国分西スイムランA	帖佐中陸上部
6区	中島みのり 7分30秒	山下大貴 6分39秒	乾なつき 6分44秒
1.96km	加治木・柁城ミニバスケット女子A	飯牟礼ランナースA	帖佐中陸上部
7区	羽生安那 6分46秒	森井泉翔太 6分11秒	加藤未来 6分08秒
1.65km	加治木・柁城ミニバスケット女子A	飯牟礼ランナースA	帖佐中陸上部

【男子コース区間賞】

	中学生男子の部	高校生男子の部	一般男子の部
1区	岩崎一馬 9分52秒	原口真悟 9分37秒	假屋寛喜 9分27秒
3.01km	加治木中陸上部	加治木工業高校	鹿児島市消防局
2区	徳部翔太 6分22秒	原口大悟 5分33秒	下神智幸 5分39秒
1.96km	加治木中陸上部	加治木工業高校	鹿児島高専A
3区	永元健太 4分35秒	竹牟禮翔 4分16秒	七夕正樹 3分53秒
1.37km	加治木中陸上部	加治木工業高校	鹿児島高専A
4区	緒方公彦 5分59秒	増田俊嗣 5分54秒	北原謙次 5分29秒
1.78km	加治木中陸上部	加治木中OB	鹿児島高専A
5区	山元伸一郎 10分54秒	新倉翔 11分39秒	上坊義政 10分12秒
3.33km	加治木中陸上部	加治木中OB	鹿児島市消防局
6区	立元翔悟 5分31秒	田村和也 6分09秒	松下隼人 5分40秒
1.78km	加治木中陸上部	加治木中OB	鹿児島高専A
7区	久重優樹 11分48秒	是枝泉樹 11分15秒	盛重文祥 11分21秒
3.61km	加治木中陸上部	加治木工業高校	鹿児島高専A

# — 竜門小学校が2年連続17回目の学校賞を受賞 —

県議会議長賞に日高敬登くん（4年）、学校教育用品協同組合賞に西将義くん（5年）

## 《第20回鹿児島県ゆめ立体彫刻展》

第二十回鹿児島県児童・生徒ゆめ立体彫刻展において、竜門小学校が2年連続十七回目の学校賞を受賞しました。

この彫刻展は、小・中学校児童生徒の造形教育の向上発展を目的として毎年開催されているもの。

竜門小学校は、龍門司焼のお膝元であるという土地柄から、特色ある教育活動として「造形教育」に力を入れており、焼き物・彫塑の取組のまとめとして毎年このコンクールに応募。

二年連続で学校賞を受賞したほか、十八人が入賞しました。

### ▽特選

三年—永元麗

六年—川内理瑚

### ▽入選

一年—中島悠貴 榎蘭玲利

二年—津崎桃果 西濱隆之介

三年—池辺愛美 中島奈那

四年—森永崇史 堂地祥史

五年—増元陽平 地久里壹希

六年—日高祥吾 永元香織

特別賞に日高敬登くん（4年）、学校教育用品協同組合賞に西将義くん（5年）



特別賞を受賞した日高くん（左から二人目）と西くん（右から二人目）

## 町内卓球大会

団体A級は  
加治木クラブに栄冠

町内卓球大会が二月六日、町体育館で行われ、団体A級に二十四チーム、B級に二十一チーム、総勢一三五名が参加し、熱戦が繰り広げられました。

### 【成績】

#### ▽団体A級

優勝—加治木クラブ（星原、出木場、横峰）

二位—九州電力（草野、柳、星原）

三位—鹿児島信用金庫（山口、辻、山下） 同—池田クラブ（田中、西園、池田）

#### ▽団体B級

優勝—加治木中A（南、北、下楠園）

二位—サタデイA（麻生、田中城内）

三位—陵南中B（徳丸、住吉、永田） 同—陵南中D（森、大保、川辺）

#### ▽個人A級

優勝—草野達也

二位—池田省吾

三位—中村岳人 同—田中嘉文

#### ▽個人B級

優勝—宇都浩二

二位—山下裕明

三位—新屋龍也 同—下楠園荘

今年の夏休み期間中に陶夢ランドが実施した、「2004・わんぱく陶夢芸術展」の表彰式が二月七日、町長室で行われ、陶夢ランド大賞の田之上裕季くん（小浜小三年）、チャレンジ大賞の松田直樹くん（錦江小四年）、わんぱく大賞の吉田百合奈さん（加治木中一年）へ、川野町長と柿内教育長から賞状と記念品が贈られました。

この芸術展は、龍門司焼の里かじきで、感性豊かな子どもたちに陶芸体験をしてもらい、陶彫芸に興味を持ってもらうことが狙いで今回が二回目。三人は「生き物」をテーマに作陶し、どの作品も細かい部分まで丁寧に手が加えられ、今にも動きだしそうな形に仕上がっていました。

**育て！未来の芸術家たち**  
**わんぱく陶夢芸術展表彰式**



左から田之上くん、松田くん、吉田さん



大根作りの話をする榎田さん

学校給食週間中の一月二十八日、楠原で大根を生産している榎田廣美さんが錦江小学校を訪れ、自分の畑で採れた大根を使った給食を、子どもたちと一緒に味わいました。

榎田さんは、楠原台地の約二ヘクタールほどの畑に、大根やホウレン草、白菜などを栽培。このうち大根を学校給食用として出荷しています。

大根作りの苦労話などを榎田さんから聞いた子どもたちは、改めて生産者へ感謝の気持ちを抱いた様子。五年生の谷村直紀くんは、「食べ物を作ってくれる人の大変さがわかりました。出されたおかずは、残さず何でも食べます。」と話していました。

**地元の食を考えよう**  
**錦江小学校で交流給食**

蒲生田通り商店街協同組合（福元武美理事長）は、同通りの改良工事に伴い、新しく生まれ変わる通りの新名称を一般募集していました。先に開かれた理事会で、新名称を「かもだ想い通り」に決定しました。

この名称は、高井田の古閑政秀さんの作品で、応募総数145点の中から選ばれたもの。

蒲生田通り線の改良工事は、三月中旬に完成の予定で、地元商店街では三月三十一日（木）に落成祝賀会を行い、その中で新名称が書かれた看板の除幕式を行う予定にしています。

※名称募集の入賞者  
▽特選―古閑政秀  
▽入選―山田洋子 柳徳一 谷村良子

**新名称は「かもだ想い通り」**  
**3月31日に落成祝賀会**



生まれ変わる蒲生田通り（完成予想図）



安心して暮らせる豊かな地域づくりを目指して

町内の十一の女性団体から約四百人が参加して、第二十六回町女性大会が一月二十七日、加音ホールで開催されました。

はじめに、JA女性部の発展に功績があったとして、向井禮子さんに上村ノブ子会長から表彰状が贈られました。

かごしま女性政策研究会の大原タツ子さんが、「もっと元気に、もっと生きいき」と題し子育てや介護、環境問題などについて講演し、「明るい地域づくりにみんなを取り組みましょう。」と呼びかけました。

大会は、活動の活性化と平和で住みよい地域づくりをめざして努力することを全員で確認して閉会しました。

**住みよい町づくりをめざし**  
**男女がともに考えて行動を**



グラウンドゴルフを楽しむ葛蒲谷の皆さん

## グラウンドゴルフで地域の輪

**みんなが元気！葛蒲谷**

誰でも気軽に楽しめる軽スポーツとして町内にすっかり普及したグラウンドゴルフですが、葛蒲谷自治会は年に三回、自治会内で大会を開催するなど、高齢者の多くがグラウンドゴルフを元気に楽しんでいます。

二月十一日は第十六回大会の開催日。参加者四十人全員が自身愛用のスティックを持参し、競技を楽しんでいました。参加者中、最高齢者の向江豊志さん（88）も、「みんなとプレーするのが健康の秘訣」と、巧みなスティックさばきを見せてくださいました。

自治会長の上村富男さんは、「高齢者ばかりですが、大会を皆とても楽しみにしているんですよ。」と話していました。

## 一年間、がんばりました

**かじの木大学・女性学級閉講式**

平成十六年度かじの木大学・女性学級の閉講式が二月三日、加音ホールで行われました。

式には、かじの木大学の二十二講座と女性学級で学んだ受講生四百五十人が出席。柿内教育長が、「講座で学んだことを地域や社会に還元し、豊かなまちづくりに活かしてください。」と挨拶し、各講座の代表者へ修了証書を授与しました。

閉講式会場には、書道をはじめ陶芸、園芸、ちぎり絵など、受講生たちの作品がずらりと展示され、訪れた人たちの目を引いていました。また、舞台上ではヨーガ、英会話、ハーモニカ教室の受講生たちが学習の成果を発表し、大きな拍手を浴びていました。



修了証書を受け取る受講生



これからも無事故・無違反で

## 無事故・無違反180日

**旅行券や商品券が当たった！**

「2004・セーフティチャレンジ一八〇」の表彰式が一月二十八日、加治木警察署で行われました。これは、運転免許所有者が二人〜五人一組でチームを結成し、一八〇日間無事故・無違反を達成したチームに抽選で商品券等が当たるといったもの。

参加四千四百二十六チームのうち無事故・無違反を達成したのは三千七百四十チームで、加治木警察署管内では、役場建設課チームと若葉チームが抽選に当たり、中山憲生加治木警察署署長から旅行券や商品券が贈られました。

「セーフティチャレンジ一八〇」は毎年開催されています。

みなさんも安全運転に心がけ、商品券を当ててみませんか。

## 最終処分場いよいよ着工へ

**西部衛生処理組合臨時議会で可決**

始良郡西部衛生処理組合（管理者＝川野威朗加治木町長）が加治木町西別府に建設を予定していた、一般廃棄物最終処分場の建設工事請負契約の締結が、二月四日に開かれた同組合の臨時議会で可決され、いよいよ着工の運びとなりました。

契約は、埋立処分地の本体工事、浸出水処理施設工事、搬入道路工事（三工区）に分けてそれぞれ締結され、請負金額総額は十七億六千三十二万五千円。工期は、搬入道路工事が今年の十月三十一日、本体工事と浸出水処理施設工事が来年の三月十五日までとなつていきます。三月二日、工事関係者や地元代表者などが参加して起工式が行われ、工事の安全を祈りました。



契約締結議案を可決した臨時議会

# かじき

# INFORMATION インフォメーション

## 情報

## おしらせ 募集 イベント 講座

**3月15日～4月10日はシンナー  
接着剤等乱用防止強調月間**

シンナー等の乱用は、身体や心をむしばんでいくばかりでなく、幻覚や知覚異常を起こし、凶悪事件が引き起こされるなど社会に大きな影響を与えます。家庭、学校、地域など、それぞれの立場でシンナー等の薬物乱用防止に努めましょう。

▽問い合わせ先  
健康福祉課  
TEL (62) 2111内線502

**3月24日(木)は  
世界結核デー**

結核に関する正しい知識を持ち、結核の予防に心がけましょう。

○せきが2週間以上続く  
○微熱がつづく

このような症状があったら結核を疑って早めに医療機関を受診しましょう。

また、職場、学校、市町村で実施される健康診断を積極的に

受診して結核の早期発見に努めましょう。

▽問い合わせ先  
県庁健康増進課  
TEL 099 (286) 2724

**3月22日(火)は  
国連水の日**

平成4年12月の国連総会本会議において、3月22日を「国連水の日」とすることが決議されました。

水は、私たちに豊かで潤いのある快適な生活環境を作り出してくれます。この機会に、水の貴重さを見つめ直し、水を大切に使いましょう。

▽問い合わせ先  
県庁地域政策課  
TEL 099 (286) 2431

**個人情報保護法を適正に  
取り扱っていますか**

個人情報保護法が4月1日(金)から全面施行され、事業者が個人情報を取り扱う上でのルールが適用されます。

○「個人情報」とは

個人に関する情報で、氏名や住所、電話番号などそれを見れば特定の個人が分かってしまうすべての情報をいいます。

○事業者に求められるルール

利用目的の特定及びその範囲内での取扱い、不正な手段での取得の禁止、漏えい防止などの安全管理措置、本人同意のない第三者提供の原則禁止、本人からの開示などに応じる義務などです。

▽問い合わせ先

県庁学事文書課  
TEL 099 (286) 2144  
内閣府国民生活局ホームページ  
<http://www5.cao.go.jp/seikatsu/kojin/index.html>

**4月1日から  
浄化槽の保守点検が強制です**

浄化槽法に基づく保守点検回数について県浄化槽事務取扱要領が改正され、4月1日(金)から施行されます。

○保守点検は、浄化槽法により家庭用の小型合併処理浄化槽

(20人槽以下)の場合、基本的

に4か月に1回以上行うことになっていきます。駆動装置などの作動状況の点検及び消毒剤の補給については、必要に応じて行うものと規定されています。

○県要領では、これらの点検を合わせて、おおむね年12回程度を目安としています。

○保守点検の回数は、浄化槽の種類や使用状況などにより異なりますので、保守点検業者に御相談ください。

▽問い合わせ先

県庁環境整備課  
TEL 099 (286) 2594

**平成17年度(こ)ま宮農塾  
「夜間塾」受講者募集**

農業に関心を持ち、新しく農業を始めたいと考えている方を対象に、働きながら農作物の栽培技術や就農のための基礎知識が学べるかごしま宮農塾「夜間塾」を開講します。

○日時 5月20日(金)～7月8日(金)の毎週金曜日  
午後7時～午後9時

○場所 かごしま県民交流センター14階大研修室  
○募集期間 4月1日(金)～4月28日(木)  
○その他 受講料無料

▽問い合わせ先  
県立農業大学校  
TEL 099 (245) 1074

**振り込め詐欺に  
騙されるな!**

一本の電話や一枚のがきにより、交通事故示談金や有料サイト利用料などの名目で、多額のお金が騙しとられています。騙された方の多くは、巧妙な電話やがきでパニックとなりその内容を信じてしまったと話しています。

このような電話や請求はがきが来たときは、原則として「信じない」ことです。お金を振り込む前に必ず誰かに相談したり、電話帳などで連絡先を調べ、事実を確認してください。

▽問い合わせ先  
県庁生活安全企画課  
TEL 099 (206) 0110

## 固定資産税の縦覧・閲覧について

### ☆縦覧制度とは

納税者の方が、他の土地や家屋の評価額と比較して、自分の土地や家屋の評価が適正かどうか、縦覧帳簿により判断できるようにするための制度です。

### ☆閲覧制度とは

納税義務者の方が、課税台帳のうち自分の資産について確認できるようにするとともに、借地人・借家人等の方に対して、使用・収益の対象となる部分についての、課税内容を明らかにするための制度です。

### ☆縦覧できるのは

- 土地価格等縦覧帳簿（所在、地番、地目、地積、評価額）
- 家屋価格等縦覧帳簿（所在、家屋番号、種類、構造、床面積、評価額）

### ☆閲覧できるのは

- 納税義務者（名寄兼課税台帳）
- 土地又は家屋について、賃借権その他の使用又は収益を目的とする権利を有する方（課税台帳のうち、当該権利の目的である土地又は家屋について記載された部分）

## ☆対象者及び必要なものは

縦覧できる方	縦覧時に必要なもの
納税者 （納税管理人を含む。）	印鑑又は身分を証するもの（健康保険証、運転免許証等）、納税通知書、課税明細書のいずれか
納税者の代理人	代理人本人の印鑑及び縦覧の委任状等

縦覧できる方	縦覧時に必要なもの
納税義務者（納税管理人を含む。）	印鑑又は身分を証するもの（健康保険証、運転免許証等）、納税通知書、課税明細書のいずれか
納税義務者の代理人	代理人本人の印鑑及び閲覧の委任状等
固定資産の借地・借家人等	借地・借家人等本人の印鑑及び賃借を証するもの
固定資産の処分をする権利を有する一定の方（管財人等又は賦課期日後に当該固定資産を取得した方）	印鑑又は身分を証するもの（健康保険証、運転免許証等）、処分の権利を有することを証するもの

☆縦覧・閲覧の期間 4月1日（金）から5月2日（月）まで  
（期間中、縦覧・閲覧は無料ですが、コピーは発行しません。）

☆縦覧・閲覧の場所 税務課固定資産税係（南庁舎1階東側）  
問い合わせ先 税務課 固定資産税係 ☎62-2111（内線 101・105）

## 簡易な修繕等入札参加者を受け付けます

町では、小規模な修繕等を随意契約により執行しています。参加希望者は、役場工事課に備え付けの申請書を提出してください。

### 1. 参加資格者

- ①平成17年3月31日現在、引き続き2年以上町内に居住し、かつ、工事を行っているもの
- ②公共工事の競争入札等に参加していないもの
- ③簡易な修繕等の契約を締結する能力を有するもの

### 2. 有効期間

平成17年度～18年度の2か年間

### 3. 申請受付期間

平成17年3月1日（火）～同年3月31日（木）

### 4. 対象となる契約

問い合わせ先 役場工事監査課 ☎62-2111（内線200）

# ベティのティータイム No.7



Hey y' all! Enjoying the first signs of spring?

この1か月、鹿児島は寒くなったり暖かくなったりしましたが、とうとう春がやってきましたね。嬉しいことに、私はこの寒い冬に一度も風邪をひきませんでした。皆さんもこの季節に風邪をひかないように気をつけてください。

## 日本と世界の絆

非常に長く苦しく感じられた1月に比べると、2月はあっという間に過ぎてしまいました。この間に、学校訪問や給食交流会をしたりしました。子どもと一緒に遊ぶ機会がよくありますが、翌日は筋肉痛になり歩くだけできついです。無理しすぎると体にひびきますね。

学校訪問など以外に、第3回国際料理教室を2月26日に行いました。加治木に来てからいつも「カナダ料理を作ってください」と言われますが、カナダ料理というのはありません。理由は、カナダが元々移民国だからです。

今のカナダ人は、ほとんどがヨーロッパやアジアから来ました。それゆえ他国の文化がカナダの文化になり、カナダには特別な食べ物がなく、外国から寄せ集めた料理が『カナダ料理』になったのではないかと思います。今回、日本人参加者の33人と共に洋風料理へ挑戦ができてよかったと思います。

加治木町での生活が8か月目になりましたが、日本人は世界との絆が弱くなってきているように感じています。それに初めて気付いたのは、オリンピックが放送されていた時期でした。

日本のテレビ局は、日本の選手が出た試合しか放送していませんでした。生中継だけではなく、中継が終わった後も日本が優勝した試合を繰り返し放送していました。誤解のないように言っておきますが、私はカナダ人でいながら日本人選手を応援しました。日本選手が勝った時も大喜びでした。しかしながら、日本人選手のニュースを何百回も聞くより、もう少し他国の試合の放送や他国選手のニュースも見たい気がしました。

カナダで前回のオリンピックを見た時は、カナダの4、5局の放送局はカナダ選手に限らず、様々な国の試合を24時間体制で放送していました。カナダと比べて、日本では自国以外の情報を手に入れるのは難しいと思います。

世界との絆が弱くなってきたことは、自然災害が起こった時にも感じました。2004年12月にスマトラ沖地震津波が起こり死者は被災13か国で25万にも達しました。

世界各国々のグループがチャリティーイベントを開催し、世界中から「できる限り義援金を集めたい」との申し出が相次いでいます。私も母国からのメールをもらって知ったのですが、バンクーバー地域の政府と学校は、義援金を集めるために色々なチャリティーイベントを開催しています。色々な職場で募金し義援金を送っています。

大学時代を振り返ってみると、私が2年生の時にトルコで大きい地震がありました。その時バンクーバーでは間もなく募金が始まり、少しでも自分の力で助けてあげたいと思いました。さらに遡ってみると、私が中学生の時、神戸でひどい地震がありました。その時も学校の友達と募金し、千羽鶴を折って一緒に神戸の学校へ送りました。

このような文化の中で育った私は、スマトラ沖地震津波に無関心な日本人を見ると悲しくなります。もちろん日本のNGOもこの災害に力を入れていますが、日本の地域社会はカナダのように一般市民が世界の他国のために進んで動くことが少ないような気がします。

しかしながら、私はこんな時に日本で国際交流の仕事をしているのは絶対意味があると思います。少しでも加治木と世界の絆になりたいと思います。4月23日に始良郡の国際交流員と共にスマトラ沖地震津波のためのチャリティーイベントを行う予定です。その時に、ぜひ始良郡の皆と共に災害地域の復興の力になりたいと思います。

よろしくお祈りします。

## シリーズ No.37

ジェンダーからの解放は男女共通のテーマです。



## 男女共同参画

## 男女共同参画の推進はできることをできるところでできるヒトがやること

1月28日、加治木町で「男女共同参画による持続可能な地域づくり」と題して  
県アドバイザーのたもつゆかり氏の講演がありました。

## 講演要旨

これからの地域経営は困難を極めており、気持ちだけでは乗り越えられないものです。将来にどう手渡すかみんな考え、男女共同参画政策がどういったものかを確かに捉え、いかに重要であるかを考える機会にしてほしいのです。この講演は、地方分権委員会最終報告にある、すべての住民は『地方公共団体の関係者と住民が協働して本来の「公共社会」を創造してほしい』、地方公共団体の関係者は『男女共同参画社会の実現なしに分権社会の創造は完成しないと言うべきである』に尽きます。

平成11年、「男女共同参画社会基本法」で、男女共同参画による社会づくりを最重要課題と位置付けました。世界的にも男女共同参画社会の実現は不可欠で、地方分権と男女共同参画はしっかり結びついています。

20世紀は、市場を自然の資源と家族の力で発展させてきましたが、その間の配慮不足で環境問題が起り、労働力の再生産のための人権の問題が、少子高齢の問題として残ってきました。人と自然がつながっていくような地域づくりのシナリオを作ることが大事で、「21世紀は環境と人権の世紀」と言われる所以です。経営資源はヒト・モノ・カネ・情報です。特に最大の資源は「ヒト」。ヒト資源の最大の活用が大事です。次世代育成支援対策推進法もでき、少子化は不平等からきたものだとも認識されています。

また、「住民の生命と財産を守る」ために、自らが決めて自ら実施するのが地方分権の政策。状況が厳しくても停滞するわけにはいきません。今後は自己決定にかかっています。よりよい町のビジョンに向かってみんなで何をするかを考えましょう。そのためには一人ではできないことをみんなでする「協働」の考えが重要です。できるだけ自分でできることは自分で（自助）、行政がする「公助」だけではもはや難しいのです。そして自助と公助の間を埋める「共助」、行政需要の束にくれなかった生活課題・地域課題をNPOや相互扶助で解決していく時代です。これからは地域生活者（住民）にとってコミュニティーの人間関係がいかに大事であるかが問われます。さまざまな理由で排除せず、できることを、できるところで、できるヒトがやることです。これは男女共同参画を推進していくことです。

17年4月から

## 女性相談を開始

いろんな問題をかかえてどうしたらいいかわからない・・・

そんなとき、ひとりで悩まず、相談してみませんか？

女性相談員が、一緒に悩み事を考え、あなた自身の力で問題解決へ向かうお手伝いをします。

（秘密は守ります。）

●日時 毎週火曜日 9:00～12:00  
（年末年始・祝祭日は除く）

●方法 原則 電話相談

相談日専用電話 62-2230

面接相談も可。

●相談員 2名（女性相談員）

●相談料 無料

● 専業主婦の自分はやはり、あまり認めてもらっていないという気持ちがあり、“なぜ、自分だけ、こんな事ばかり”という思いからか家族につらい言葉を浴びせているように思います。でもそれぞれみんな一人で、人権があるという事を頭において、まず自分に自信を持ち、みんなが、気持ちを前向きに、住みよい家庭になるように考えていきたいとします。

● 自分が自分らしく生きることが社会にするには、まず、自分が学んで、一歩踏み出して行くことが大切だと思いました。仕事をすること人は人の役にたっているという生きがいと、わずかでも収入が得られることとします。でも、今、専業主婦が、仕事に出るとなるとパート。低賃金・劣悪な労働条件のもとに働かされることになるのが納得できません。雇用の男女平等は本当に大切だと思えます。私は、今、専業主婦を選択しています。パートでもやれば少しは家計も楽になるかもしれない。でも今しかない子どもと過ごす時間・家族で過ごす時間・色々なことを学ぶ時間は何ものにも変えられないと思うのです。働く意志はあります。働く意志のある者に、年齢制限を廃し、賃金差をなくし、管理職登用の機会も平等にしてほしい。そして、皆が人間らしくゆったりと生きられる社会にするのは、私たち一人ひとりの意思なのかなと考えさせられました。

（1/25 加治木小学校家庭教育学級講座「ジェンダーについて」感想から）

※男女共同参画相談室案内 鹿児島県男女共同参画センター（旧県庁跡） 電話相談（火～日）9:00～17:00

面接相談（法律/心と体の健康相談）は要予約 相談専用電話：099-221-6630/6631

問い合わせ先 総務課 男女共同参画係 ☎62-2111内線281



# 教育委員会だより

家庭教育第7章 やってよいこと、悪いことのけじめを厳しくしつけよう

## Let's begin English



28日、柁城小学校で英語活動の研修会を開催しました。授業には、担任の橋口先生と英語活動協力員の上猶洋美先生が当たり「スポーツは好き？」のテーマで英語活動を行いました。

町内の教職員や保護者35名が見守る中、楽しく英会話に興じる子どもたちの姿がありました。子どもたちが恥ずかしがらずに活動していることが印象的でした。

授業の後、どうしたら子どもたちに魅力のある学習活動ができるか話し合いました。

就任のあいさつ

加治木町教育委員会教育長

柿内康雄

教育、文化、経済のうえに輝かしい歴史をもつ加治木町の教育長を一月一日付けて拝命し、身の引き締まる思いでございます。私は、教育長として、各方面の方々の御協力を得ながら、次のことに努めたいと思っております。

一、学校教育において、健康・安全教育の充実を図る。特に、禁煙教育の充実や小学生の集団登下校の実施を目指したい。そして、学校に対する信頼確保と、児童生徒への調和のとれた教育実践により生きる力の育成・向上を目指す。さらに、郷土芸能等の継承に努めたい。

二、社会教育において、文化活動の一層の充実を図り、あわせて公民館活動の充実と「地域の子どもは地域で育てる」という理念の下に、青少年育成町民会議の一層の活性化を図っていききたい。

どうぞよろしくおねがいします。

### 学園紹介

アシスタントティーチャーを活用、教育活動の充実を

柁城小学校

本校では、教育活動を支援・補助していただける人材を広く保護者や地域住民に求め、その方々の協力や専門性を授業に直接生かして教育の一層の充実を図っています。

1年生生活科では、母親数名が校外学習の補助員として6年生社会科では、税理士さんが指導補助をして学習を進めてきました。学級活動では全学級で校区内の歯科医・衛生士さんが指導をしていただきました。

このような専門的な知識や技能を学ぶことによって、より質の高い学習をすることができ、感謝しています。



問い合わせ先

加治木町教育委員会学校教育課

☎62-2111内線341

# 郷土館コーナー

## 加治木町出身者の活躍

大正三年と言えば桜島大爆発を思い出す。そして、加治木町出身の川上親晴が熊本県知事、小濱松次郎が青森県知事として活躍していた年であった。

〔昭和時代〕  
▽原田維織 塩入自治会出身 栃木県知事を昭和四年から昭和六年まで。

●衆議院議員をあげると…:  
▽柚木慶二 明治三五年から連続六期

▽日野辰次 大正九年  
▽浜田精蔵 大正一三年。

昔の加治木町の勢いにはびっくりする。



小濱松次郎の手紙  
(川上武彦書簡より)



軽ク諾ス則子信二寡シ  
(川上親晴書 大正13年初夏)

### 加音ホール自主文化事業

# 辛島美登里

## トーク&ライブ

6/4 (土)

June 4th (Sat)

◆開場 18:00

◆開演 18:30

◆入場料 3,500円

当日は500円増

★3月12日(土)から一般発売開始!!

平成17年度、加音ホール最初の自主事業は、鹿児島県出身のシンガーソングライター、辛島美登里のトーク&ライブです。  
第一部ではトークを、第二部ではアコースティックライブをお楽しみいただきます。  
素敵なトークと透明感のある歌声をぜひお聴き下さい!!!

問い合わせ / 加治木町文化会館『加音ホール』 ☎ 62-6200

# 農業委員会だより



農業委員会では、委員の資質向上を目的に毎年研修を行い、町の農地行政に研修結果を反映させています。平成十六年度は大分県久住町と湯布院町で研修を実施しました。

## 研修地

### 久住町畜産センター



久住町は九州本島の中央に位置し、緑豊かな高原地帯にある人口約四七〇〇人の町です。高原を活かして管内二十三箇所に公共牧場が整備され、草地造反面積は九五五ヘクタール。広大な草原資源を活用した放牧を取り入れた、夏山冬里方式の肉用牛経営が中心です。肉用牛飼養農家による自主的組織「久住町和牛振興会」が発足し、第三セクター方式による総合指導機関「久住町畜産センター」が設立されています。畜産に関する全ての業務が畜産センターを中心に行われており、肉用牛の飼養頭数は、平成十六

年二月現在、九四三〇頭と大分県全体頭数の十四・二パーセントを占めています。

近年、肉用牛繁殖経営の規模拡大に伴い、分娩直後に母子を分離し子牛を人口哺育により育成する超早期母子分離技術に取り組んでいます。農家で分娩した子牛を離乳後、キャトルステーション（子牛共同育成管理施設）で育成することにより、農家の子牛に関する日常管理労力の軽減と増頭が可能になり、生産コストの低減、農家経営の安定が図られています。

ほ場整備がされていない遊休農地に放牧することにより、農地保全と家畜の生産が一体となった取組もなされています。農村女性の起業活動も盛んで現在三〇の農村女性起業グループが、地域農産物の直販や加工製造に取り組んでいます。

久住町が肉用牛の特産地になったのは、すばらしい自然環境にマッチした組織活動による畜産を取り入れ、地域ぐるみの熱意と行政・JA等のバックアップの成果です。

本町の畜産振興においても、生産農家の経営安定に向けて、行政・JA・農家が一体となった環境保全型畜産振興方策を樹立すべきであると感じました。

## 研修地

### 湯布院ハーベストファーム

大分県のほぼ中央に位置する湯布院町は、東西八キロ、南北二十二キロ、南北に細長い地形で町の中心部は盆地状をなしています。ほ場整備が終わった周囲には住宅が広がり、一帯のどこにでも温泉が湧き、その外側を一〇〇メートル級の山々に取り囲まれています。自然環境が豊かで、湯平の各温泉群は全国でも有名です。

基幹産業は農業と観光で、農業の主体は水稲栽培ですが、高冷地の特性を生かした夏秋ホウレン草やキャベツなども栽培が行われています。特に観光が突出しており、年間三八〇万人の観光客が町を訪れています。

JAと地元の農家三名が出資した、湯布院ハーベストファームが、平成九年に郊外の田園地帯に開設されました。農村空間を利用し都市との交流を図るために、農村資源活用農業構造改善事業で建設された農業のミニテーマパークで、全て地元の食材を使った料理を提供する農場レストラン、リキュール工場、ふれあい広場、宿泊施設、温泉施設等が完備されています。庭

園内の七〇アールのブルーベリー畑は、来園者が果実を採れて農業体験もできる施設となっています。

本町も、自然環境・立地条件を考慮しながら、農地を守り農産物を生産するだけでなく、農地の利用法などに知恵を出し合い、新しい加工品を開発・研究すること、また、町内に点在している地域活性化に繋がる加工センター等、各施設の集約の必要性を感じました。



## 8月は 農地パトロール月間

地域農業の維持、発展を図るためには優良農地の確保とその有効利用に向けた取組が重要です。町では、毎年八月を農地パトロール月間に設定し、遊休農地の把握と解消、農地の無断転用防止対策について重点的に取り組んでいます。

◎農地パトロールの結果判明した問題点、課題等

高齢化・労力不足等のため、農地管理のお願いをしても改善されていないのが現状で、年々遊休農地は増えています。

◎問題点・課題等について講じた具体的対応策

農業委員による指導とシルバー人材センターの活用及び農地利用集積事業のPRを行いました。



## 農業委員相談コーナーを開設 わくわく健康秋まつり

昨年十一月十四日に開催された「わくわく健康秋まつり」で農業委員相談コーナーを開設しました。また、農業委員による「しめ縄づくりコーナー」も好評でした。

## 農地の転用、売買、貸し借り、 形状変更等には届出が必要です

※農地を農地のまま耕作目的で売買するとき

「農地法第三条」

※農地を自分の宅地などに転用するとき

「農地法第四条」

※農地を宅地などに転用する目的で売買するとき

「農地法第五条」

※田を畑に変更するとき、田や畑を埋め立てて形を変えたりするとき

「形状変更の手続」

◎申請は毎月十五日までに農業委員会事務局へ

農業委員会では、高齢化・労力不足で農地を売りたい（又は貸したい）人、また、農地を買って（又は借りて）規模拡大及び農業を始めた人に「農地あっせん」等を行っています。

## 農地のあっせん



## 新 農業者年金に加入しましょう

### 農業者年金制度 のポイント

- ① 農業従事者は広く加入できます。
- ② 賦課方式から積立方式になりました。
- ③ 保険料は二万円を基本とし、自由に選択できます。

問い合わせ先

加治木町農業委員会 TEL62-2111 (内線171)

# 竜門句会

おしやべりも老いの活力名残雪  
 火の島や父の胡座のあたたかき  
 待つ春や余生を神に委ねつつ  
 変声期は照れるものだよ葱坊主  
 玄春や開けたるままの農具小屋  
 湯舟より詩吟朗々春立ちぬ  
 三輪車左右にこいで春立ちぬ  
 テレビ体操時々まねて日脚伸び  
 呱呱の声空耳なるや露のたう  
 玄春ややさしき色の紅選ぶ  
 盤石をくぐりし水は春を呼ぶ  
 雷重し胸の隙間を埋めて降る  
 箬袋の墨絵も馳走紅つばき  
 草萌ゆる野の若き駿馬の悩み  
 副級長級長からの年賀状  
 寒つばき山坂達者に陸上部  
 唇に背かぬ今日の寒さよ身構える  
 臥竜梅人待つ時の長さかな  
 二歳駒踊りを仕込むささら竹

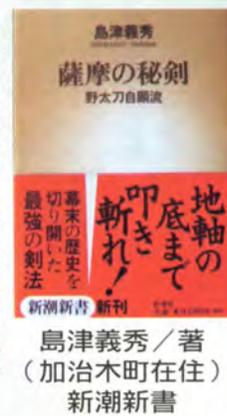
神村 洋子  
 酒匂 君江  
 岩田美知江  
 田代 俊泉  
 宮脇 弘  
 白尾 澄子  
 藤崎 文庫  
 竹山 洋子  
 稲恒 寧夫  
 藤原 壽子  
 川畑 克己  
 園田 千秋  
 郡山マサ子  
 脇本 星浪  
 中村 勉  
 犬童 利春  
 松田 藤人  
 黒木トシ子  
 川崎 黒兎

## 今月の新刊情報

本を  
読もう

# 図書館だより

たくさん読もう



『薩摩の秘剣 野太刀自顕流』  
 地軸の底まで叩き斬れ！幕末の歴史を切り開いた最強の剣法。時代を動かした薩摩の下級武士たちを支えた自顕流の技と精神とは何か…。加治木町における郷中教育の場、青雲舎についてもふれられている。



『はなになりたい』すまいるママ  
 心優しいライオンが、ある日ウサギの赤ちゃんを拾って育てることに。ウサギはライオンを本当の父親だと思っけて育ちますが、おせっかいなサルたちが。親と子の絆をあたたかく描いた一冊。



大島雅美／作  
オオノミホ／絵

『星くい鳥』  
 パーティーに出かけようとしたコウちゃん、教授のおじさんに寄り道しようとして誘われた。その途中、星をバクリと食べる透明な鳥を発見。二人は黒猫のパステルと共に流れ星につかまり、その鳥を追いかけた！そこで目にした不思議の数々とは？

### その他の新着本

だいこん 山本一力  
 十三歳の仲人 平岩弓枝  
 グランド・ファイナル 阿部和重  
 ふしぎの国のレイチエル  
 エミリー・ロッダ  
 ほくらの秘密結社 宗田理  
 かかしこん なりたさこ  
 はいけい、食べちゃうぞ  
 福島サトル／作  
 はらだゆうこ／絵

## おはなし会のご案内

(毎月第2土曜日)

日時：4月9日(土) 午前10時30分～  
 場所：町立図書館学習室  
 内容：絵本の読み聞かせ・紙芝居など  
 ※どなたでも参加できます。お気軽にお越しください。



**御寄附**

香典返しに代わりに御寄附をいただきました。厚く御礼申し上げますとともに故人の御冥福をお祈りいたします。

◆社会福祉協議会へ◆

- 川内 恒吉 悟 (母 ツヤ子 79)
- 日木山黒川 軸屋 道夫 (子 幹夫 53)
- 楠園 弓場 照雄 (妻 久子 75)
- 於里 鮫島 久 (妻 サダ子 87)
- 棚目 今蘭 ミドリ (夫 政則 83)
- 札立 松葉瀬 清治 (母 ソデ 95)
- 上木田 濱崎 眞一 (母 ミヨ 89)
- 西ヒナバ 寺師 健一 (母 スナ 81)

- 岩原東 神宮 リツ子 (夫 馨 72)
- 田中 谷口 民雄 (父 幸雄 78)
- 毛上 湯川 キヨ子 (夫 直矢 94)
- 須崎 荻野 雅子 (父 澄雄 80)
- 吉原 山元 尚子 (母 馬場サチ 83)
- 高井田 福元 徳子 (母 フヂ子 86)

◆老人クラブ連合会へ◆

- 中央 内金 孝江 (輝雄 65)
- ▼2月15日までの御寄附を掲載いたしました。



**出生児** 保護者 自治会

- 増田 結愛 剛 東諏訪
- 日高 良祐 良二 下東木
- 椎原冬志也 一明 加治木龍門
- 飯屋園悠仁 匠 高崎
- 紀野晶太郎 城 竹下
- 伊藤 愛花 孝則 反土黒川

▼2月15日までに住民台帳に記載された方を掲載いたしました。

**3月・4月 医療機関在宅医表**

月日	医療機関	電話	医療機関(眼科)	電話
3月	13(日)	みなとまちクリニック	神村眼科	64-5556
	20(日)	佐藤医院	隼人福島眼科	64-2940
	21(祝)	川畑内科	西眼科医院	62-2526
	27(日)	壺岐医院	椎原眼科医院	43-1050
4月	3(日)	徳永医院	青雲病院眼科	66-3080
	10(日)	松下亮治内科	田中眼科医院	65-3986
	17(日)	徳重クリニック	渡辺眼科クリニック	45-6888
	24(日)	おばた泌尿器科・ひふ科	いぢち眼科	47-3618
	29(祝)	浜崎クリニック	神村眼科	64-5556
診療時間	午前9時～午後5時		午前9時～午後1時	

**人口・世帯の動き**  
平成17年2月1日現在

総人口	23,099人 (+8)
男	10,685人 (+11)
女	12,414人 (-3)
世帯数	9,143 (+10)
出生12人	死亡26人
転入73人	転出51人

※( )内は前月との比較



買い物には買い物袋を持参しましょう!  
**毎月0のつく日は**  
**ノー・レジ袋デー**

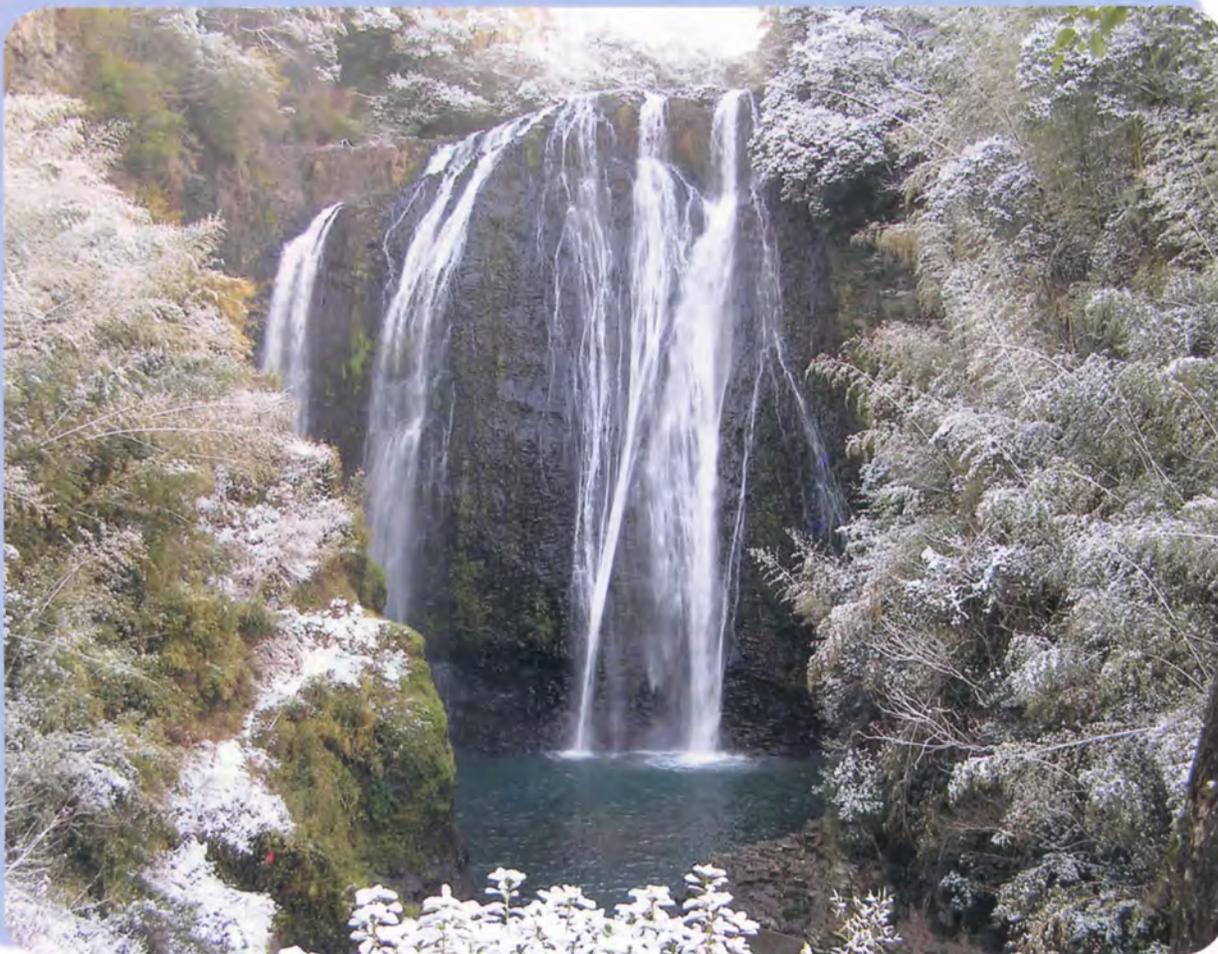


# カメラでパチリ

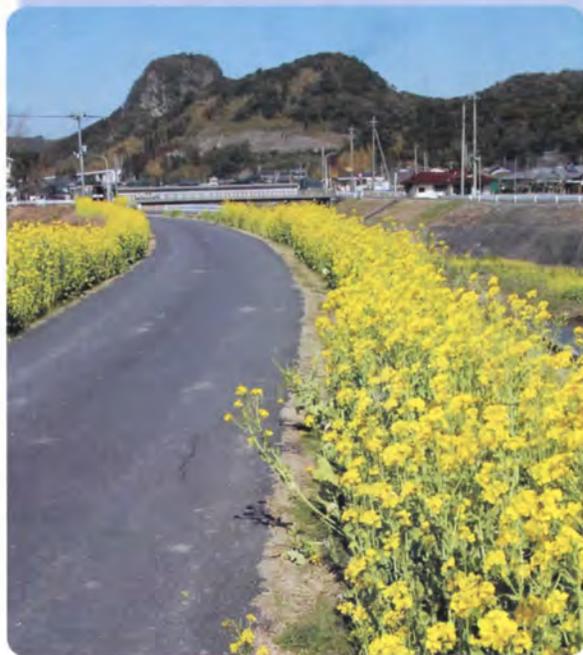


こんなもの  
あんなもの

うっすらと雪化粧した龍門滝（2月2日）



俳優の永島敏行さんが小山田農産加工施設を視察し「さくらの会」手作りの料理に舌鼓を打つ  
（2月18日）



菜の花が咲き乱れる日木山川堤防  
（2月23日）

加治木町広報紙

かじき

3月号

平成17年3月発行  
加治木町役場総務課

〒899-1529

TEL 0995-62111  
鹿児島県始良郡加治木町本町253